

PRESS RELEASE

12089/80 (Presse 186)

675th meeting of the Council

- Agriculture -

Brussels, 8 and 9 December 1980

President: Mr Camille NEY,  
Minister for Agriculture, Viticulture,  
Water and Forestry of the  
Grand Duchy of Luxembourg



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Albert LAVENS

Minister for Agriculture and  
for Small Firms and Traders

Denmark:

Mr Poul DALSAGER

Minister for Agriculture

Germany:

Mr Josef ERTL

Federal Minister for Food,  
Agriculture and Forestry

Mr Hans-Jürgen ROHR

State Secretary, Federal Ministry  
of Food, Agriculture and Forestry

France:

Mr Pierre MEHAIGNERIE

Minister for Agriculture

Mr Michel DEBATISSE

State Secretary, attached to the  
Prime Minister, for agricultural  
and food industries

Mr Jacques FOUCHIER

State Secretary, Ministry of  
Agriculture

Ireland:

Mr Ray MacSHARRY

Minister for Agriculture

Italy:

Mr Giuseppe BARTOLOMEI

Minister for Agriculture and  
Forestry

Mr Mario CAMPAGNOLI

State Secretary, Ministry of  
Agriculture

Mr Bruno ORSINI

State Secretary, Ministry of  
Health



EXTENSION OF THE RULES OF THE COMMON AGRICULTURAL POLICY  
TO GREECE

Having defined a joint approach among the Nine on the extension to Greece of the Community rules on agriculture as a result of the accession of that country to the Community as from 1 January 1981, the Council initiated a discussion with the Greek delegation in an effort to achieve a joint approach among the Ten. The outcome of this discussion, which reflects the adjustment of Greek agriculture to the provisions of the common agricultural policy and of the Treaty concerning the Accession of the Hellenic Republic to the Community, has to be confirmed by Council acts at the beginning of 1981.

Following detailed discussions which pinpointed the problems existing with regard to the extension of the agricultural rules to Greece, the Greek delegation requested more time to enable it to give thorough examination to the various proposals relating in particular to production sectors of considerable importance to Greece. The Council agreed to revert to this question at its next meeting scheduled for 18 December 1980. By that date it hopes also to have received the Opinion which the European Parliament is due to deliver at its part-session beginning on 15 December.

USE OF SUBSTANCES WITH A HORMONAL ACTION

The Council exchanged views on the proposal for a Regulation on the use of substances with a hormonal or thyrostatic action in domestic animals.

The Council confirmed the favourable approach already expressed at its meeting on 30 September 1980 towards the idea of prohibiting the use of hormonal substances for the purposes of meat production, and instructed the Permanent Representatives Committee to continue its examination of the questions raised by this proposal, with particular reference to any exceptions to be made, the legal form of the rules and the system of monitoring to be laid down. It also instructed the Committee to report back to it so that a Council decision could be taken at an early meeting.

OTHER ITEMS ON THE AGENDA

A number of other items on the agenda - imports of New Zealand butter, the new sugar market organization and beef and veal - were discussed; the Council agreed to place these items on the agenda for its next meeting on 18 December.

---

## MISCELLANEOUS DECISIONS

### Agricultural decisions

The Council adopted in the official languages of the Communities:

- the Regulations
  - = fixing for the 1981/1982 milk year the guideline figure for the fat content of standardized whole milk imported into Ireland and the United Kingdom;
  - = amending for the second time Regulation (EEC) No 351/79 concerning the addition of alcohol to products in the wine sector;
  - = fixing the activating prices for table wines for the period 16 December 1980 to 15 December 1981;
- the Directive amending Directives 70/457/EEC and 70/458/EEC on the common catalogue of varieties of agricultural plant species and on the marketing of vegetable seed.

### Commercial policy and customs union

The Council adopted in the official languages of the Communities:

- the Regulation amending Regulation (EEC) No 1224/80 on the customs valuation of goods;
- Regulations opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota (1981) for:
  - = silver hake (*Merluccius bilinearis*) falling within subheading ex 03.01 B I c) of the Common Customs Tariff;
  - = frozen cod fillets falling within subheading 03.01 B II b) 1 of the Common Customs Tariff;
  - = dried grapes in immediate containers of a net capacity of 15 kilogrammes or less falling within subheading 08.04 B I of the Common Customs Tariff.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the Regulation concluding the Agreement between the European Economic Community and the Republic of the Philippines on trade in textile products.

Other decisions

The Council agreed on the Decision on the signing of the Protocols of Adaptation to the Agreements with Cyprus, Egypt, Jordan and Lebanon required as a result of Greek accession to the European Communities.

In addition, it adopted in the official languages of the Communities the Regulations on the conclusion of the Additional Protocols to the Agreements between the EEC and ECSC/EFTA countries (with the exception of Portugal) following the accession of the Hellenic Republic to the Community.

Finally, the Council gave an assent requested under Article 56(2)(a) of the ECSC Treaty with regard to Control Data Ltd., United Kingdom.

Appointment

Acting on a proposal from the Danish Government, the Council appointed Mr Finn THORGRIMSON, Sekretær, Landsorganisationen i Danmark, a member of the European Social Fund Committee for the remainder of the Committee's term of office, i.e. until 9 November 1982.

---



Bruxelles, le 5 decembre 1980  
Note BIO(80)504 aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du Groupe du Porte-Parole

---

PREPARATION DU CONSEIL AGRICOLE. (K. van der Pas)

---

Le Conseil agricole se reunira ce lundi a 15 H. Beaucoup de son temps sera monopolise par les problemes que pose encore l'adhesion de la Grece au 1 janvier 1981. Il s'agit du niveau des prix garantis, de la protection a la frontiere grecque, les quotas de sucre, etc..

Le Conseil reprend la dizaine de propositions visant l'amelioration de la politique structurelle. Les reserves allemandes sur les consequences financieres subsistent.

La limitation des aides nationales et communautaires aux investissements dans les secteurs de la viande porcine et des produits laitiers n'est toujours pas reglee et revient a l'ordre du jour.

Meme situation pour le beurre de la Nouvelle Zelande. La France continue a s'opposer a la continuation du regime preferentiel pour une periode plus longue qu'un an. La plupart des delegations seraient d'accord avec une prolongation de trois a quatre annees.

Les chances d'adoption de la nouvelle organisation commune des sucres ne semblent pas grandes. La Commission rappellera le Conseil de son intention, exprimee au mois d'octobre, d'adopter le nouveau regime avant la fin de l'annee pour eviter qu'il ne complique le paquet des prix 1981/82.

Le Conseil devra adopter plusieurs reglements fixant les contingents a l'importation de viande bovine et reparlera des propositions pour interdire totalement l'utilisation d'hormones dans l'elevage.

Amities

M. SANTARELLI COMEUR





Bruxelles, le 9 decembre 1980  
Note BIO(80)504 (suite 1) aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du groupe du Porte-Parole

---

CONSEIL AGRICOLE (K. van der Pas)

Les travaux des Ministres de l'Agriculture progressent tres lentement. Mais sur aucun des dossiers discutes jusqu'ici, un accord n'a pu etre realise.

SUCRE : toutes les delegations maintiennent leurs positions, ce qui veut dire que, tant le niveau des quotas A et B que le niveau de la cotisation a la production sur ces deux quotas, restent ouverts. En outre, des problemes se posent pour le maintien d'aides nationales italiennes et pour les quotas des departements d'Outre-Mer francais. M. Gundelach n'a pas eu la possibilite jusqu'ici de formuler un compromis. Il presentera cependant un inventaire des problemes et des positions nationales cet apres-midi au Conseil. La Presidence Luxembourgeoise insiste beaucoup pour qu'une solution soit trouvee avant la fin de cette annee.

BEURRE NEO-ZELANDAIS : la France a maintenu son opposition a une prolongation du regime preferentiel a l'importation de beurre neo-zelandais pour une periode allant au dela de 1981. Pratiquement toutes les autres delegations peuvent accepter une prolongation de trois annees pour des quantites degressives et allant de 95.000 T en 1981 a 90.000 T en 1983. La Presidence a conclu, devant l'opposition francaise, qu'un accord n'est plus possible cette annee-ci. Il a propose une formule de compromis disant que le Conseil essaiera de se mettre d'accord dans le courant de 1981 et de maintenir en attendant le statu quo. Ceci permettrait a la Nouvelle-Zelande d'exporter vers la Communauté, en 1981, la meme quantite qu'en 1980 soit, 95.000 T. Le compromis de la Presidence sera elabore en vue d'une nouvelle discussion entre les Ministres cet apres-midi.

GRECE : Les Neuf et la Grece n'ont pas encore pu se mettre d'accord sur tous les reglements agricoles qui devront etre appliques en Grece a partir du 1 janvier 1981. Des problemes se posent encore pour un grand nombre de produits pour lesquels la Grece souhaite un prix garanti ou des aides plus elevees (huile d'olive, certains fruits et legumes, vins), demande le maintien d'une protection plus elevee vis-a-vis des Neuf (viande bovine) ou veut maintenir des aides nationales pour un plus grand nombre de produits (fruits). La reponse des Neuf, a pratiquement toutes les demandes grecques, a ete negative et le Ministre Grec de l'Agriculture a demande une periode de reflexion pour pouvoir contacter son gouvernement.

A SUIVRE

Amities

M. SANTARELLI - CONEUR





Bruxelles, le 10 decembre 1980  
Note BIO(80)504 (suite 2 et fin) aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du Groupe du Porte-Parole

---

CONSEIL AGRICOLE (K. van der Pas)

La discussion sur les reglements agricoles applicables en Grece a partir du 1 janvier 1981 a monopolise tout le reste du Conseil Agricole et a presque pris le caractere d'une confrontation entre les Neuf et les Grecs. Le ministre grec, dans un discours d'une heure et demie, a refuse d'accepter les decisions des Neuf qui lui etaient presentees comme un paquet. Il a accuse, en passant, le Conseil et la Commission d'avoir viole tant le Traite d'adhesion que le Traite de Rome lors de l'elaboration des analyses et des calculs qui sont a la base des differents prix, aides, quotas de production, etc.. La reponse de la Communaute, donnee par M. Gundelach, a ete aussi franche : il a qualifie de totalement inacceptables les accusations du ministre grec. Plusieurs reunions a Neuf et a Dix en restreint et en super-restreint n'ont pas permis de surmonter les differents et un Conseil Agricole extraordinaire devra etre convoque le 18 decembre pour essayer d'ecarter les obstacles a l'adhesion effective de la Grece au 1 janvier 1981.

Ce meme Conseil extraordinaire devra reprendre tous les autres points qui etaient a l'ordre du jour et qui, par manque de temps, ont du etre reportes : beurre neo-zelandais, structures, etc.. Le dossier "hormones" a fait l'objet d'un rapide tour de table apres la discussion grecque. Toutes les delegations insistent sur une interdiction rapide de l'utilisation des substances hormonales dans l'elevage. Des problemes se posent encore en ce qui concerne les exceptions (la Belgique et le Royaume-Uni souhaitent des exceptions allant au-dela des fins therapeutiques), la forme juridique (directives ou reglements) et les couts des controles (paiements par les Etats ou par les consommateurs).

Amities

M. SANTARELLI - COMEUR



